



# BOLETIN MENSUAL

## JICA Honduras

NOTICIAS/NOVIEMBRE2019

### JICA otorga Premio anual del “Presidente” a hondureña

- En el marco del día de la Cooperación Internacional en Japón, JICA entrega premio y colegas expresaron mensajes emotivos a la galardonada durante la premiación

**Tegucigalpa.** En el marco del día de la Cooperación Internacional en Japón, el Presidente de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), Shinichi Kitaoka, otorgó el Premio del “Presidente” a la Licenciada María Dolores Meléndez, quién con su gran apoyo ha contribuido al éxito alcanzado en el Proyecto de Mejoramiento de la Enseñanza Técnica en el área de Matemática (PROMETAM Fases I, II y III).



Premio anual del Presidente

Dicho reconocimiento fue entregado por el Director General de JICA Honduras, Suguru Nakane, en una emotiva ceremonia junto a representantes de la Dirección General de Desarrollo Profesional (DGDP) de la Secretaría de Educación (SE) y de la Universidad Pedagógica Nacional “Francisco Morazán” (UPNFM) como instituciones ejecutoras del proyecto en mención, así como funcionarios de JICA; y la presencia de Miriam Carolina Meléndez y José Mario Guzmán, sobrino y hermana de la agasajada.

Cabe destacar que este premio JICA lo otorga anualmente a eminentes personas y organizaciones como muestra del profundo agradecimiento por sus contribuciones y logros sobresalientes hacía las actividades de la cooperación internacional de JICA.

El Director Nakane expresó que “Este día, es una fecha especial para la Oficina de JICA Honduras, porque a través de la Licenciada María Dolores Meléndez, en este año Honduras ha sido galardonada con este importante premio”.

Por su parte, la galardonada manifestó que “Es un gran honor para mí recibir este premio y lo recibo con mucha responsabilidad y gratitud, ya que es el más alto reconocimiento que otorga la Agencia de Cooperación Internacional del Japón”.

También, destacó que “Es grato para mí enviar a través del Director General de JICA en Honduras Señor Suguru Nakane mi mensaje de agradecimiento al Señor Shinichi Kitaoka, Presidente de JICA en Japón, por haberme elegido para ser merecedora de este reconocimiento”.

Como parte de las palabras alusivas al evento, la Directora Ejecutiva de la DGDP, Lucidalia Carranza, indicó “Un profundo agradecimiento a JICA, este reconocimiento es para Honduras a través de María Dolores, es para la Secretaría de Educación y la Universidad Pedagógica, especialmente para la DGDP por ser sede del proyecto; por lo que nos sentimos honrados en ser parte de este evento”.



# BOLETIN MENSUAL

## JICA Honduras

NOTICIAS/NOVIEMBRE 2019

### JICA promueve intercambio regional de experiencias OVOP en el país

- Con el fin de intercambiar experiencias y promover el desarrollo económico local, JICA realizó esta actividad

**Tegucigalpa.** La Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), la Fundación de la Agroindustria Azucarera de Honduras (FUNAZUCAR) y la Secretaría de la Presidencia por medio de la Unidad Administradora de Proyectos, con el objetivo de promover un intercambio regional de experiencias e impulsar el desarrollo económico local a través del Proyecto “Un Pueblo, Un Producto” – OVOP (One Village One Product, por sus siglas en inglés), se llevó a cabo un intercambio entre los países de El Salvador, Guatemala y Honduras, siendo sede este último.



Intercambio regional OVOP

Durante una semana los representantes de diferentes comunidades de El Salvador, Guatemala y Honduras visitaron los municipios de San Marcos en Santa Bárbara, Erandique en el departamento de Lempira, Santa Lucía, Valle de Ángeles, San Juancito y Cantarranas en el departamento de Francisco Morazán.

El intercambio regional de experiencias inició en San Marcos, Santa Bárbara, esta comunidad cultural se destaca por ser “La Capital de los juegos tradicionales”. Por lo que, el primer recorrido fue por los talleres artesanales, se visitó la tienda MICHINOEKI o estación de carretera, también fueron al Cerro de la Cruz y disfrutaron de una agradable noche cultural en compañía de las autoridades locales.

Asimismo, las delegaciones se trasladaron al municipio de Erandique, que está situado al pie del cerro llamado Azacualpa en una localidad plana, en el departamento de Lempira. Durante su visita las delegaciones desarrollaron un bonito recorrido vivencial por sus majestuosas montañas y disfrutaron de un bonito paseo por la Laguna del Socorro que se encuentra ubicada en la aldea la Laguna, y finalizaron degustando de su deliciosa sopa de gallina india preparada en guacal.

Posteriormente, el intercambio regional continuó en Santa Lucía, pequeño y lindo municipio colonial ubicado muy cerca de Valle de Ángeles y de Tegucigalpa. Las delegaciones de los tres países primero visitaron una laguna natural, símbolo y orgullo del municipio en donde se puede disfrutar de paseos en botes de remos que hay disponibles en el sector, para luego visitar al microempresario, Adán García, propietario de la Panadería denominada “Santa Lucía”, quien explicó el procedimiento que realiza día a día para alcanzar la producción planificada de los diferentes tipos de pan que hornean en conjunto con miembros de su familia.

También se realizó un recorrido por sus tranquilas calles empedradas y a través de sus diferentes miradores se pudo tener vista sublime de la capital del país. Se visitó “Tres Puntos”, uno de los acogedores cafés con que cuenta esta turística comunidad, en donde los participantes degustaron de un delicioso aromático café y típicos postres de la región. Al finalizar la tarde las delegaciones se trasladaron a Valle de Ángeles donde pudieron degustar las tradicionales pupusas y realizar el recorrido por un taller de alfarería, el taller y tienda de cueros “Arte y Piel”; finalizando el día con un tranquilo recorrido por sus pabellones de artesanías.

Para culminar la agenda, las delegaciones visitaron el municipio de San Juancito; comunidad famosa por su entorno natural e historia minera, deliciosa comida típica y sus artesanías; finalizando la bonita aventura en la dulce comunidad de Cantarranas; lugar donde se destacan sus tradicionales dulces, en donde conocieron el proceso de elaboración de los mismos. También, recorrieron el Ingenio Azucarero Tres Valles de donde proviene uno de los ingredientes principales de los dulces, degustaron de un delicioso café de la zona y no podía faltar un relajante recorrido por sus pintorescos murales.

Es importante mencionar que “Un Pueblo, Un Producto”, promueve el aprovechamiento de los recursos locales a través de procesos de desarrollo territorial, y busca elevar las capacidades comunitarias en función de mejorar la calidad de vida de sus habitantes.



San Marcos



Erandique



Valle de Ángeles



# BOLETIN MENSUAL

## JICA Honduras

NOTICIAS/NOVIEMBRE 2019

### Autoridades de Japón visitan proyectos que ejecutan en Tegucigalpa

- La Embajada del Japón y JICA realizan gira de prensa en el territorio nacional.

**Tegucigalpa.** Con el propósito de presentar el Proyecto “Desarrollo de Capacidades para la Gestión de Riesgos de Desastres en América Central (BOSAI Fase II), el Embajador del Japón en Honduras, Norio Fukuta, la Jefa de Cooperación de la Embajada del Japón, Mio Oizumi, la Jefa de Asuntos Generales y Administración de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), Suzue Kotsubo; en compañía de contrapartes hondureñas y de un grupo de periodistas de diferentes medios de comunicación observaron una capacitación que impartieron expertos y técnicos que ejecutan el Proyecto BOSAI II.



Proyectos en Tegucigalpa

Es importante mencionar que la ejecución de este proyecto es de cinco años que corresponden desde el 1 de julio 2015 al 30 de junio 2020. Actualmente, JICA ejecuta el Proyecto BOSAI Fase II que se desarrolla en seis países de Centroamérica: Honduras, Guatemala, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

A nivel nacional, cada país cuenta con instituciones gubernamentales rectoras de la Gestión de Riesgos de Desastres, con marcos legales que fundamentan su trabajo y plataformas multisectoriales para la Gestión Integral del Riesgo. Esa constante adecuación de sus leyes nacionales, políticas y planes ha permitido que los Sistemas Nacionales de Protección Civil lideren y conduzcan las acciones de gestión de riesgo, promoviendo en diferentes niveles territoriales y sectoriales, en todas sus fases (prevención, mitigación, atención, rehabilitación y reconstrucción).

Posteriormente, el grupo de periodistas y autoridades japonesas se trasladaron al Parque Juana Laínez para visitar in situ la ejecución del Proyecto “Plazas Conmemorativas Cerro Juana Laínez”, que se suscribió en el marco del Fondo Contravalor Non-Project de la Cooperación Financiera No Reembolsable del Gobierno del Japón, el cual cuenta con un monto de 50 millones de lempiras.

La ejecución de este proyecto está bajo la responsabilidad de la Fundación Ecológica de Tegucigalpa (FET), y tiene como objetivo la remodelación del existente Monumento de la Paz y la construcción de dos nuevas plazas, la Plaza de la Identidad Nacional y la Plaza del Agua. Dicho proyecto, brindará a los habitantes de Tegucigalpa un espacio de recreación donde se podrá fortalecer la convivencia social y la unidad familiar.

Para finalizar la jornada, el grupo de comunicadores sociales en conjunto con las autoridades de la Embajada del Japón y JICA continuaron la gira periodística para conocer el Proyecto “Fortalecimiento de la Educación y el Turismo Cultural a través de la Aplicación de Tecnologías de Información y Comunicación en la Exhibición del Museo para la Identidad” que ejecutó MIN aprovechando el esquema del Fondo Contravalor Non-Project.

Cabe destacar que a través del presente proyecto se remodeló totalmente la exhibición permanente sobre la historia de Honduras con un presupuesto de más de 10 millones de Lempiras. La importancia de este proyecto es la preservación de la historia y la cultura de los pueblos que tiene un gran significado para el Japón.

En la actualidad que hoy se vive, es importante utilizar los medios y herramientas tecnológicas que están a la disposición, para poder exponer y comunicar los principales aspectos que forman nuestra identidad nacional. El pueblo y gobierno del Japón a través de La Embajada y JICA contribuye al desarrollo social de Honduras y al fortalecimiento de la relación de amistad entre Honduras y el Japón.



# BOLETIN MENSUAL

## JICA Honduras

NOTICIAS/NOVIEMBRE 2019

### Japón visita proyectos que ejecutan en el oriente del país

- Cooperantes japoneses y contrapartes hondureñas observaron la ejecución de proyectos en la comunidad de Teupasenti.

**Teupasenti, El Paraíso.** Con el objetivo de conocer in situ el Proyecto “Mejoramiento de Servicio de Atención para Embarazadas en el Municipio de Teupasenti” que ejecuta la ONG japonesa Asociación de Doctores en Medicina de Asia (AMDA), en el marco del Programa de colaboración con ONGs japonesas del Gobierno del Japón, un grupo de periodistas observó el funcionamiento del Centro de Salud de Teupasenti.



Gira de Prensa en Teupasenti

En la visita participó la Jefa de la Sección de Cooperación de la Embajada del Japón, Mio Oizumi, la Jefa de Asuntos Generales y Administración de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), Suzue Kotsubo y contrapartes hondureñas de la Secretaría

El Proyecto tiene como objetivo mejorar las instalaciones del Centro de Salud de Teupasenti, equipar al centro de salud con equipo de ultrasonido y capacitar al personal de salud con el fin de mejorar la atención de las embarazadas. Este proyecto beneficiará aproximadamente a mil embarazadas e indirectamente a los 46 mil habitantes de Teupasenti.

Actualmente, este proyecto cuenta con el apoyo de la voluntaria japonesa, Mayuna Kajino del Programa de Voluntarios Jóvenes (JOCV) de JICA, asignada desde febrero 2018 al Centro de Salud de Teupasenti. La especialidad de la voluntaria es de enfermera obstetra.

La voluntaria de JICA explicó a los periodistas las principales actividades que realiza: El programa de capacitación del ultrasonido obstétrico, la campaña para las embarazadas #Protejo nuestro futuro, el programa de las 5S que consiste en una metodología o técnica japonesa para el mejoramiento del ambiente de trabajo y administración de la información; así como el boletín informativo que elabora y comparte en las escuelas para transmitir la importancia del cuidado de la salud y la cultura japonesa.

Posteriormente, se trasladaron para conocer los avances del Proyecto “Prevención de Deslizamiento de Tierra en la Carretera Nacional CA-6”, obra que es financiada por el Gobierno del Japón.

Cabe destacar que con el fin de reducir la vulnerabilidad e incrementar el flujo vehicular en la carretera nacional CA-6, JICA y la Secretaría de Infraestructura y Servicios Públicos (INSEP), iniciaron este proyecto en octubre del 2018.

La ejecución de este proyecto es bajo el esquema de Cooperación Financiera No Reembolsable del Gobierno del Japón, por un monto de una donación de 200 millones de lempiras, aproximadamente. A través de este proyecto se ejecutarán obras de prevención de deslizamientos en tres puntos de la Carretera Nacional No.6 (CA-6) por medio de la reparación de fallas en kilómetros 14+700, 22+000 y 63+000 que une a Honduras con Nicaragua.

Además, alrededor de 50 mil pobladores saldrán beneficiados con este proyecto, especialmente los agricultores y la población al oriente de Honduras, quienes transitan a través de la CA-6.

El Gobierno del Japón a través de su Embajada y JICA trabaja en más de 150 países alrededor del mundo brindando asistencia técnica en países en vías de desarrollo, al utilizar los esquemas de cooperación adecuados y un enfoque determinado según la problemática que se aborde, a través de la Asistencia Oficial para el Desarrollo (AOD).